



I-spy: understanding buildings and creating quality landscapes Mi welaf i: deall adeiladau a chreu tirweddau o safon uchel

In association with the Landscape Institute Wales
Mewn cydweithrediad â Sefydliad Tirwedd Cymru

Spring School 2009

Portmeirion
Friday 3 April

Ysgol Wanwyn 2009

Portmeirion
Dydd Gwener 3 Ebrill



Photo credit/ Llun gan: John Rowlands

Hafod Eryri Summit of Snowdon by Ray Hole Architects
Hafod Eryri, Copa'r Wyddfa gan Ray Hole Architects

I-spy: understanding buildings and creating quality landscapes

Mi welaf i: deall adeiladau a chreu tirweddau o safon uchel

How do you look at buildings in the landscape? How do you understand and equate with the atmosphere of architecture? Which one (or all) of your five senses do you use when engaging with the landscape? Speakers at the RSAW's Spring School will discuss and debate their response to the landscape, and explain how and what matters to them.

Sut rydych chi'n edrych ar adeiladau yn y dirwedd? Sut rydych chi'n deall awyrgylch pensaernïaeth ac yn uniaethu ag ef? Pa un (neu fwy) o'ch pum synnwyr rydych chi'n eu defnyddio wrth ymateb i'r dirwedd? Bydd y siaradwyr yn Ysgol Wanwyn RSAW yn trafod eu hymateb i'r dirwedd ac yn esbonio beth sy'n bwysig iddynt a pham.

Registration and coffee	10.00	Cofrestru a choffi
Welcome	10.30	Croeso
Gareth Scourfield, RSAW President		Gareth Scourfield, Llywydd RSAW
Chairman's opening address	10.35	Anerchiad agoriadol y Cadeirydd
Noel Farrer, Farrer Huxley Associates		Noel Farrer, Farrer Huxley Associates
Understanding historic character in the landscape and townscape	10.50	Deall cymeriad hanesyddol yn y dirwedd a'r drefwedd
Judith Alfrey, CADW		Judith Alfrey, CADW
The Importance of Place - a critique of sustainable housing	11.25	Pwysigrwydd lle – sylwadau ar dai cynaliadwy
Tom Russell, Tom Russell Architects		Tom Russell, Tom Russell Architects
Architecture by Stealth	12.00	Pensaernïaeth Guddiedig
Mary Arnold-Forster, Dualchas		Mary Arnold-Forster, Dualchas
Buildings in the landscape - a regulator's (sideways!) view	12.30	Adeiladau yn y dirwedd – golwg (ochroll!) rheoleiddiwr
Phil Roach, Pembrokeshire National Park		Phil Roach, Parc Cenedlaethol Sir Benfro
Lunch	13.00	Cinio
Afternoon Breakout Sessions	14.30	Sesiynau Grwpiau yn y Prynawn
A Sustainability and public realm		A Cynaliadwyedd a manau cyhoeddus
Noel Farrer, Landscape Architect		Noel Farrer, Pensaer Tirwedd
B The function and purpose of Design Review		B Swyddogaeth a phwrpas Adolygu Dylunio
Alan Francis, Chairman Design Review Panel and Cindy Harris, Head of Design Review Design Commission for Wales		Alan Francis, Cadeirydd y Panel Adolygu Dylunio a Cindy Harris, Pennaeth Adolygu Dylunio, Comisiwn Dylunio Cymru
C Metaphor + meaning: an architecture in context		C Metaffor ac ystyr: pensaernïaeth yn ei chyd-destun
Kristian and Kay Hyde, Hyde + Hyde Architects		Kristian a Kay Hyde, Hyde + Hyde Architects
Tea	15.30	Te
Inspiration Hour	16.00	Awr Ysbrydoliaeth
Design in difficult landscapes		Dylunio mewn tirweddau anodd
Ray Hole, Ray Hole Architects		Ray Hole, Ray Hole Architects
Chairman's summing up	17.00	Cadeirydd yn crynhoi
President's closing remarks	17.10	Sylwadau'r Llywydd i gloi
Reception and Dinner	19.45	Derbyniad a Phryd Nos

I-spy: understanding buildings and creating quality landscapes

Mi welaf i: deall adeiladau a chreu tirweddau o safon uchel

Delegate booking form/ Ffurflen i Gadw Lle

Delegate name(s)/ Enw(au) cynadleddwyr

Are you a member of RSAW LIW Other?
Ydych chi'n aelod o RSAW LIW Arall?

Day delegate: £80 + VAT/TAW **Cynadleddwr dydd:**
All sessions and refreshments Pob sesiwn a lluniaeth

Day + Dinner: £110 **Dydd + Pryd Nos:**
Day session, refreshments and dinner Friday night Sesiwn ddydd, lluniaeth a phryd ar y nos Wener

Overnight package: £200 **Pecyn dros nos:**
Day session, refreshments, Friday night dinner and accommodation Sesiwn ddydd, lluniaeth, pryd nos Wener a llety
Specify Thu or Fri accommodation (please tick box) **Nodwch** ai llety nos lau neu nos Wener (ticiwch y boc)

Extra night: £180 **Noson ychwanegol:**
Extra night, dinner, bed and breakfast Noson ychwanegol, pryd nos, gwely a brechwast

Dinner only: £45 + VAT/TAW **Pryd nos yn unig:**
Individual dinner ticket Tocyn pryd nos unigol

Partner package: £110 **Pecyn partner:**
+ VAT/TAW

I enclose a cheque for £made payable to the Royal Society of Architects in Wales/ Amgaeaf sic am £ yn daladwy i Gymdeithas Frenhinol Penseiri yng Nghymru

OR please invoice against Order No/ **NEU** hoffwn anfoneb ar Rif Archeb:

Organisation/ invoice address/ Cyfeiriad y sefydliad/Cyfeiriad anfonebu:
.....
.....
.....

Tel/ Ffôn:

Email/ E-bost:

Do you have any special dietary or access requirements?/ A oes gennych ofynion arbennig o ran deiet neu symud o gwmpas?

Signed/ Llofnod:

Date/ Dyddiad:

I-spy: understanding buildings and creating quality landscapes

Mi welaf i: deall adeiladau a chreu tirweddau o safon uchel

Afternoon breakout sessions/ Sesiynau grwpiau yn y prynhawn

Please select your first and second choice, add initials if more than one delegate/ Nodwch eich dewis cyntaf a'ch ail ddewis. Rhwch eich llythrennau blaen os os mwy nag un ohonoch yn dod

	1st/ 1af	2nd/ 2il
A Sustainability and public realm/ Cynaliadwyedd a manau cyhoeddus	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
B The function and purpose of Design Review/ Swyddogaeth a phwrpas Adolygu Dylunio	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
C Metaphor + meaning: an architecture in context/ Metaffor ac ystyr: pensaerniaeth yn ei chyd-destun	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Attendance at the RSAW Spring School will give RIBA members up to 48 CPD points
Trwy ddod i Ysgol Wanwyn RSAW, bydd aelodau RIBA yn cael hyd at 48 pwynt CPD

Terms and conditions of booking

Your completed booking form is a firm commitment to attend the Spring School. A refund can only be made if a cancellation is received in writing with a minimum of ten working days notice. Accommodation in Portmeirion is limited and is allocated on a first-come, first-served basis. We may have to make changes in the programme if unavoidable circumstances arise.

Telerau ac amodau archebu lle

Trwy ddychwelyd y ffurflen archebu, rydych yn ymrwmo'n bendant i ddod i'r Ysgol Wanwyn. Er mwyn cael ad-daliad, mae'n rhaid i ni gael o leiaf ddeng niwrnod gwaith o rybudd ysgrifenedig eich bod yn canslo. Nifer gyfyngedig o lefydd sydd i aros ym Mhortmeirion a'r cyntaf i'r felin gaiff falu. Efallai y bydd raid i ni newid y rhaglen os ceir amgylchiadau na ellir eu hosgoi.

Please return completed booking form by fax to:

Gallwch ffacsio'ch ffurflen archebu i:

029 2023 0030 **or post to/ neu ei phostio at:**

Sophie Gibbs

Royal Society of Architects in Wales

4 Cathedral Road

Cardiff CF11 9LJ

Any enquiries, please call 029 2022 8987, sophie.gibbs@inst.riba.org

Os oes gennych gwestiwn, ffoniwch 029 2022 8987, neu e-bostio sophie.gibbs@inst.riba.org